

УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ
ФАКУЛТЕТ ТЕХНИЧКИХ НАУКА У ЧАЧКУ

ФАКУЛТЕТ ТЕХНИЧКИХ НАУКА ЧАЧКАК			
3. 12. 2021.			
Број	Прилог	Вредност	
3907			

**НАСТАВНО-НАУЧНОМ ВЕЋУ
ФАКУЛТЕТА ТЕХНИЧКИХ НАУКА У ЧАЧКУ**

**Извештај комисије за избор сарадника у звање асистент
за ужу научну област Енглески језик**

Одлуком Наставно-научног већа Факултета техничких наука у Чачку, број 57-3721/8 од 17. новембра 2021. године, а у складу са члановима 79. и 123. Статута Факултета техничких наука у Чачку, именовани смо за чланове Комисије за писање извештаја за избор једног сарадника у звање асистент за ужу научну област Енглески језик на одређено време у трајању од три године, са пуним радним временом, а по јавном конкурсном објављеном у листу „Послови“ број 956 од 20. октобра 2021. године.

Дана 24. новембра 2021. године председнику Комисије је достављена конкурсна документација. На основу прегледа и анализе материјала приспелог на конкурс, Комисија је припремила и доставља следећи

ИЗВЕШТАЈ

На конкурс се пријавио један кандидат:

Лена Тица, мастер професор језика и књижевности, број пријаве: 3621 од 2.11.2021. год.

Кандидат Лена Тица се благовремено пријавила на Конкурс и поднела уредну и комплетну документацију, у складу са условима Конкурса.

ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ

Кандидат Лена Тица је рођена 31.10.1985. године у Чачку. Основну школу „Филип Филиповић“ завршила је 2000., а Гимназију у Чачку 2004. године, обе као носилац Вукових диплома. Наставила је школовање на Филолошком факултету у Београду, на Катедри за енглески језик и књижевност. Дипломирала је у априлу 2009. године са просечном оценом 8,78. На истом факултету уписала је и мастер студије на студијском програму Енглески језик и књижевност, које је завршила са просечном оценом 9,67 у септембру 2011. године, одбраном мастер рада под називом *Female characters in Othello*, чиме је стекла академско звање Мастер професор језика и књижевности.

Школске 2012/2013. године уписала је докторске академске студије из филологије на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу. До октобра 2014. године положила је све испите предвиђене наставним планом и програмом. На 30.

седници Већа за друштвено-хуманистичке науке у Крагујевцу, 11.01.2018. године, дата је сагласност о научној заснованости теме докторске дисертације под насловом *Сећање и идентитет у драмама Атола Фугарда*. Одбрана докторске дисертације је у току, са планираном реализацијом до краја текуће академске године.

РАДНО ИСКУСТВО

Кандидат Лена Тица је од октобра 2009. године запослена на Факултету техничких наука у Чачку (тада Технички факултет) као сарадник на Катедри за педагошко-техничке науке. У фебруару 2014. године изабрана је за асистента за ужу научну област Филолошке науке – Енглески језик на истом факултету, где и данас ради у истом звању.

ПЕДАГОШКА ДЕЛАТНОСТ

Као асистент на Факултету техничких наука у Чачку, кандидат Лена Тица је ангажована на извођењу вежби из следећих предмета:

Студијски програми – Акредитација 2014

ОАС Електротехничко и рачунарско инжењерство

1. *Енглески језик 1*, III семестар, фонд часова (0 + 1)
2. *Енглески језик 2*, V семестар, фонд часова (0 + 1)

ОАС Мехатроника

1. *Енглески језик 1*, III семестар, фонд часова (0 + 1)
2. *Енглески језик 2*, V семестар, фонд часова (0 + 1)

ОАС Техника и информатика (интегрисане студије)

1. *Општи енглески језик (изборни)*, I семестар, фонд часова (0 + 1)
2. *Енглески језик 1 (обавезан)*, III семестар, фонд часова (0 + 2)
3. *Енглески језик 2 (обавезан)*, VIII семестар, фонд часова (0 + 2)

ОАС Предузетнички менаџмент

1. *Енглески језик 1*, III семестар, фонд часова (0 + 2)
2. *Енглески језик 2*, IV семестар, фонд часова (0 + 2)
3. *Енглески језик 3*, V семестар, фонд часова (0 + 2)

ОАС Инжењерски менаџмент

1. *Енглески језик 1*, III семестар, фонд часова (0 + 2)
2. *Енглески језик 2*, V семестар, фонд часова (0 + 2)

ОАС Информационе технологије

1. *Енглески језик 1*, I семестар, фонд часова (0 + 2)
2. *Енглески језик 2*, V семестар, фонд часова (0 + 2)
3. *Енглеско-инжењерска терминологија у ИТ*, IV семестар, фонд часова (0 + 1)

Студијски програм **ОАС Информационе технологије** иновиран је за упис академске 2017/2018, а у оквиру наставе енглеског језика струке Лена Тица изводи вежбе на предметима:

1. *Енглески језик за ИТ 1а (изборни)*, I семестар, фонд часова (0 + 2)
2. *Енглески језик за ИТ 1б (изборни)*, I семестар, фонд часова (0 + 2)
3. *Енглески језик за ИТ 2а (изборни)*, II семестар, фонд часова (0 + 1)

4. *Енглески језик за ИТ 2б* (изборни), II семестар, фонд часова (0 + 1)
5. *Енглески језик за ИТ 3*, III семестар, фонд часова (0 + 1)
6. *Енглески језик за ИТ 4*, V семестар, фонд часова (0 + 1)

НАУЧНОИСТРАЖИВАЧКА ДЕЛАТНОСТ

Кандидат Лена Тица је у свом досадашњем научноистраживачком раду у својству првог аутора или коаутора публиковала и приказала 16 радова у научним и стручним часописима и на међународним и националним научним и стручним скуповима, од чега: 3 рада у тематском зборнику међународног значаја (M14); 1 рад у међународном часопису са *impact factor*-ом (M23); 4 рада на међународним научним скуповима (M33 и M34); 3 рада у тематском зборнику националног значаја (M45); 1 рад у врхунском часопису националног значаја (M51); 1 рад у истакнутом националном часопису (M52); 3 рада на националним научним скуповима (M63). Сви публиковани радови припадају области Енглеског језика и књижевности.

Научни радови објављени у тематском зборнику међународног значаја (M10):

1. Лена Тица, Истражни дискурс, истина и фикција у Флоберовом *папагају* Џулијана Барнса, *Језик, књижевност, дискурс: зборник радова: књижевна истраживања*, Филозофски факултет, Ниш, 2015, 339-350. (УДК 821.111.09-31 Барнс Дž. / ISBN 978-86-7379-368-9) [M14]
2. Лидија Палуровић, Лена Тица, Историја света у 10 ½ поглавља Џулијана Барнса у контексту постмодерних теорија о неухватљивости прошлости, *Тематски зборник радова са конференције Језик, књижевност, контекст*, Филозофски факултет, Ниш, 2020, 545–558. ISBN 978-86-7379-526-3, COBISS.SR-ID 17218569, UDK 821.111.09-31 Барнс Ц. [M14]
3. Лена Тица, Лидија Палуровић, Алтернативни свет у драмама Атола Фугарда. Рад представљен на научном скупу *Језик, књижевност, алтернативе / Language, Literature, Alternatives*, 15./16. априла 2021., Филозофски факултет, Ниш. (тематски зборник у штампи). [M14]

Научни радови објављени у међународним научним часописима (M20):

1. Milevica Bojović, Lidija Palurović, Lena Tica, Communication Skills in Engineering Professions: Communicative Language Ability in Foreign Languages, *International Journal of Engineering Education*, vol.31 no.1, 2015, 377-383. (ISSN 0949-149X) [M23]

Научни радови саопштени на међународним научним скуповима (M30):

1. Lidija Palurović, Lena Tica, Language and the Internet – change or decline?, *7th International Scientific Conference Technics in Informatics in Education*, Faculty of Technical Sciences, Čačak, Serbia, 25–27, May 2018, 119–123. ISBN 978-86-7776-226-1, COBISS.SR-ID 264037900 UDC: 004.738.5 [M33]
2. Lena Tica, Lidija Palurović, Ana Radović-Firat, Ways in which technology is changing ELT. *International Scientific Conference Learning in Virtual Communities*, Faculty of Technical Sciences, Čačak, Serbia, July, 18–19. 2019. 33-35. [M34]
3. Lidija Palurović, Lena Tica, Ana Radović-Firat, Foreign Language Learning (FLL) as Influenced by Social Media platforms: Facebook, Twitter, and YouTube. *Proceedings TIE 2020 8th International Scientific Conference Technics and Informatics in*

Education, Čačak, 18–20th September 2020, ISBN: 978-86-7776-247-6, COBISS.SR-ID 21332489 UDC: 81-11:004.738.5 [M33]

4. Ana Radović-Firat, Lena Tica, Lidija Palurović, Effects of Teaching Summary Writing Skills on Students' Learning Process in IT field. *Proceedings TIE 2020 8th International Scientific Conference Technics and Informatics in Education*, Čačak, 18–20th September 2020, ISBN: 978-86-7776-247-6, COBISS.SR-ID 21332489, доступно на UDC: 371:811. [M33]

Научни радови објављени у тематским зборницима радова националног значаја:

1. Лена Тица, Постмодерни флерт са историјом и идеологијом у *Историји света у 10 1/2 поглавља* Џулијана Барнса, *Филологије vs идеологије*, ур. Драган Бошковић, Филолошко-уметнички факултет, Крагујевац, 2014, 133-146. (УДК 821.111-31.09 Barnes J. / ISBN 978-86-85991-67-7). [M45]
2. Лена Тица, Приступи женским ликовима у *Отелу* од елизабетанског доба до данас, *Савремена проучавања језика и књижевности: зборник радова са V Научног скупа младих филолога Србије*, Књига II, Филолошко-уметнички факултет, Крагујевац, 2014, 449-459. (УДК 821.111-21.09 Shakespeare W. / ISBN 978-86-85991-61-5) [M45]
3. Лена Тица, Крај приче као почетак путовања у прошлост: романи *Ово личи на крај* Џулијана Барнса и *Уникат* Милорада Павића и књижевна теорија *Предосећај краја* Френка Кермода, *Савремена проучавања језика и књижевности: зборник радова са VI Научног скупа младих филолога Србије*, Књига II, Филолошко-уметнички факултет, Крагујевац, 2015, 135-144. (УДК 821.111-31.09 Barnes J. 821.163.41-31.09 Pavić M. / ISBN 978-86-85991-73-8) [M45]

Научни радови објављени у националним научним часописима (M50):

1. Лена Тица, Хуманизам, цивилизација и колонизација у драмама *Краљевски Лов на Сунце* Питера Шафера и *Дивљаци* Кристофера Хамптона, *Липар*, Универзитет у Крагујевцу, Крагујевац, 2016, бр.59, 75-98. (УДК 821.111.-2.09 Шафер П. 821.134.3-2.09 Хамптон К. / ISSN 1450-8338) [M52]
2. Лена Тица, Идеолошко митотворство у драми Нила Лабјута *Ифигенија у Орему*, *Наслеђе: часопис за књижевност, језик, уметност и културу*, 36, Филолошко-уметнички факултет, Крагујевац, 2017, 197-211. (УДК 821.111(73)-2.09 LaBute N. / ISSN 1820-1768) [M51]

Научни радови саопштени на националним научним скуповима (M60):

1. Lidija Palurović, Lena Tica, Ana Radović Firat, Teaching Technical English: Difficulties and Solutions Revisited, *Зборник радова научно-стручног скупа са међународним учешћем Техника и информатика у образовању – ТИО 2014*, Факултет техничких наука у Чачку, Чачак, 2014, 206-210. (УДК 371.3316.77:811.111 / ISBN 978-86-7776-164-6) [M63]
2. Ana Radović Firat, Lena Tica, Lidija Palurović, Application of Berlitz Method in Teaching Technical English, *Зборник радова научно-стручног скупа са међународним учешћем Техника и информатика у образовању – ТИО 2014*, Факултет техничких наука у Чачку, Чачак, 2014, 211-215. (УДК 371.3::[004.9:811.111] / ISBN 978-86-7776-164-6) [M63]
3. Lena Tica, Lidija Palurović, Ana Radović Firat, Teaching ESP and Business English: main points, *Зборник радова научно-стручног скупа са међународним учешћем Информационе технологије, образовање и предузетништво – ИТОП 17*,

Факултет техничких наука у Чачку, Чачак, 2017, 483-490. (УДК 004:811.11 / ISBN 978-86-7776-211-7) [M63]

ПРЕВОДИЛАЧКИ РАД

У досадашњем раду, кандидат Лена Тица урадила је превод / лектуру / редактуру низа радова објављених у целости у међународним часописима са СЦИ листе или саопштених на међународним конференцијама. Језички је редактор монографије *The Riemann Zeta Function and its Applications in Calculating Sums and Integrals* (2020). Била је и званични преводилац и језички редактор на националним конференцијама са међународним учешћем *Техника и информатика у образовању – ТИО*, одржаним на Факултету техничких наука у Чачку 2010, 2012, 2014. године, као и на међународним конференцијама *Tehncs and informatics in Education – TIE 2018* и *Learning in Virtual Communities LVC 2019*.

ОСТАЛИ РЕЛЕВАНТНИ ПОДАЦИ

- У периоду од 2014. до 2015. године била је секретар Катедре за педагошко-техничке науке.
- Била је члан организационог одбора на националним конференцијама са међународним учешћем *Техника и информатика у образовању – ТИО*, одржаним на Факултету техничких наука у Чачку 2010, 2012, 2014. године, као и на међународним конференцијама *Tehncs and informatics in Education – TIE 2018* и *Learning in Virtual Communities LVC 2019*.
- Од 2019. године ради као административни ЕРАЗМУС+ координатор на Факултету техничких наука у Чачку, а од октобра 2021. године и као заменик координатора, што подразумева обезбеђивање подршке студентима и професорима у припреми документације за интернационалне мобилности, припремање интеринституционалних уговора, као и сталну комуникацију са иностраним студентима који се налазе на мобилности на Универзитету у Крагујевцу.

ОСТАЛА ПРИЛОЖЕНА ДОКУМЕНТАЦИЈА

1. Биографија са подацима о досадашњем раду
2. Оверена фотокопија дипломе и додатка дипломи о одговарајућој стручној спреми
3. Оверена фотокопија дипломе и додатка дипломи о претходно завршеним степенима студија
4. Уверење о статусу студента докторских студија
5. Одлука Већа за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Крагујевцу о научној заснованости теме пријављене докторске дисертације
6. Списак научних и стручних радова, као и саме радове (у електронској форми на CD-у)

7. Уверење надлежног органа у погледу неосуђиваности у смислу чл. 72 став 4 Закона о високом образовању („Сл. гласник РС“, број 88/17, 27/18 – др. закон, 73/18, 67/19, 6/20 – др. закон, 11/21 – аутентичнотумачење и 67/21)
8. Уверење надлежног органа да против кандидата није покренут кривични поступак, као и да није покренута истрага
9. Потврда о извођењу наставе на Факултету техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу
10. Списак превода објављених радова (21 рад), потврде аутора радова о извршеном преводу/лектури/редактури на енглески језик, као и импресуми преведене монографије (1) и зборника радова међународних конференција на којима је кандидат била језички редактор (4)
11. Одлука о именовању за административног координатора Еразмус+ програма на Факултету техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу
12. Одлука о именовању за заменика координатора Еразмус+ програма на Факултету техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу
13. Потврде о учешћу на конференцијама (6 потврда)

ЗАКЉУЧАК КОМИСИЈЕ

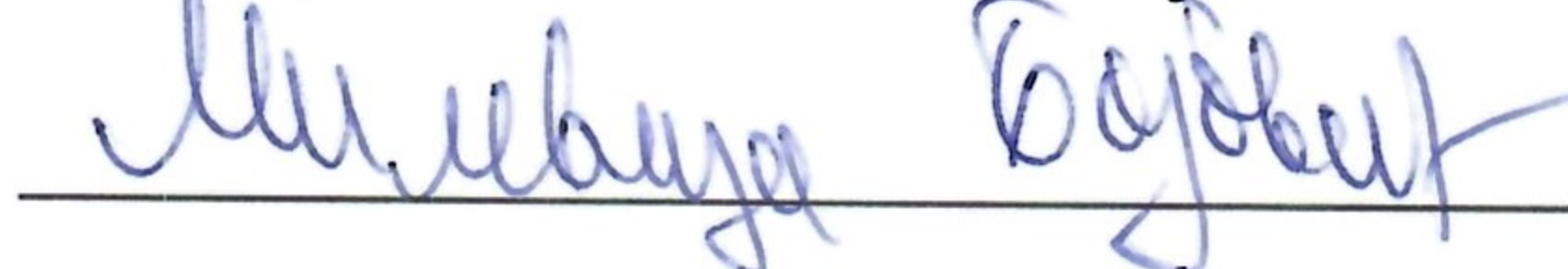
На основу прегледа достављене документације, Комисија констатује да кандидат **Лена Тица**, мастер професор језика и књижевности, испуњава све опште услове Конкурса и услове предвиђене одредбама Закона о високом образовању и Статута Факултета техничких наука у Чачку.

Имајући у виду стечено високошколско образовање на основним и мастер академским студијама, уписане докторске студије у области Филолошких наука, као и досадашње искуство у педагошком раду, резултате научноистраживачког рада и богато преводилачко искуство у области техничко-технолошких и педагошких наука, Комисија предлаже Наставно-научном већу Факултета техничких наука у Чачку да се кандидат **Лена Тица**, мастер професор језика и књижевности, изабере у звање **АСИСТЕНТ** за ужу научну област **Енглески језик** у радни однос на одређено време у трајању од три године, са пуним радним временом.

У Чачку и Крагујевцу
1. децембра 2021. године

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ

др Милевица Бојовић, наставник страног језика – председник
Универзитет у Крагујевцу, Агрономски факултет
Ужа научна област: Енглески језик



др Биљана Влашковић Илић, ванредни професор – члан
Универзитет у Крагујевцу, Филолошко-уметнички факултет
Ужа научна област: Енглеска књижевност и култура



Лидија Палуровић, наставник страног језика – члан
Универзитет у Крагујевцу, Факултет техничких наука у Чачку
Ужа научна област: Енглески језик

